

DELIVERY NOTE : 83104142
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.01.2022 at 18:11:00
Delivered on : 18.01.2022 at 18:11:00
Order reason :

DATE : 18.01.2022 18:11:05 REMOTE TRANSMISSION

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr		packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date		unit	Nr	
						115461146		12		
						115461147		12		
						115461148		12		
						115461149		12		
						115461150		12		
						115461151		12		
						115461152		12		
	TBA-501629	10								
	PCE TBA-550500	1						120		115465320
	TBA-500885	10				115460533		12		
						115460534		12		
						115460535		12		
						115460536		12		
						115460537		12		
						115460538		12		
						115460539		12		
						115460540		12		
						115460541		12		

DELIVERY NOTE : 83104142
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.01.2022 18:11:05 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 18.01.2022 at 18:11:00

Delivered on : 18.01.2022 at 18:11:00

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
						115460542	12		
	TBA-501629		10						
	PCE TBA-550500		1			115461132	120		115465321
	TBA-500885		10			115461133	12		
						115461134	12		
						115461135	12		
						115461136	12		
						115461137	12		
						115461138	12		
						115461139	12		
						115461140	12		
						115461141	12		
	TBA-501629		10						
	PCE TBA-550500		1			115462467	120		115465322
	TBA-500885		10			115462468	12		

DELIVERY NOTE : 83104142
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.01.2022 at 18:11:00
Delivered on : 18.01.2022 at 18:11:00
Order reason :

DATE : 18.01.2022 18:11:05 REMOTE TRANSMISSION

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	Expiration date	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit	Nr	
						115462469	12			
						115462470	12			
						115462471	12			
						115462472	12			
						115462473	12			
						115462474	12			
						115462475	12			
						115462476	12			
	TBA-501629				10					
	PCE TBA-550500				1					115465323
	TBA-500885				10					
						115462478	120			
						115462479	12			
						115462480	12			
						115462481	12			
						115462482	12			
						115462483	12			
						115462484	12			
						115462485	12			

DÉLIVERY NOTE : 83104142
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 ANIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 18.01.2022 18:11:05

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.01.2022 at 18:11:00
Delivered on : 18.01.2022 at 18:11:00
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	Expiration date	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit	Nr	
						115462486		12		
						115462487		12		
	TBA-501629				10					
	PCE TEA-550500				1			120		115465324
	TEA-500885				10			12		
						115460522		12		
						115460523		12		
						115460524		12		
						115460525		12		
						115460526		12		
						115460527		12		
						115460528		12		
						115460529		12		
						115460530		12		
						115460531		12		
	TBA-501629				10					
	PCE TEA-550500				1			120		115465325
	TEA-500885				10			12		

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Frachtführers. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Blanc - Exemplar pour le commettant
 vert - Exemplar pour le destinataire
 bleu - Exemplar du destinataire
 vert - Exemplar du transporteur

weiß - Exemplar für Auftraggeber
 grün - Exemplar für Frachtführer
 blau - Exemplar für Empfänger
 grün - Exemplar für Empfänger

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель Valeo 18 JAN. 2022 Tel : 03.22.67.44.47		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель MAGNA PT SPA VIA DEI CICLANINI 4 70026 MODUGNO ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu IDEN 2 Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu 18.01.2022 Land/Pays IDEN 1 Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза 20 Palettes Pieder Auto	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество 336088	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование
10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Бруто кг.	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) UN-Nr. / UN-No. Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)		19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUBITZKI S.p.A. Modugno (BA)	
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Unfrei / Non Franco		24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date 20 GEN 2022	
21 Ausgefertigt in / Etabli à AMIENS EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 18 JAN. 2022		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя CAS	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Green-Gängen von km Tel : 03.22.67.44.47		26 Vertragspartner des Frachtführers Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz KR 1MM05 Anhänger KAU 3504		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT			